



## EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (DE)

Die vorliegende Konformitätserklärung wird unter der ausschließlichen Verantwortung des Herstellers abgegeben:

ZEG Zweirad Einkaufs Genossenschaft eG

Longericher Str. 2 50739 Köln

Telefon: +4922117959519

Telefax: (0221) 17 95 9 31

[www.zeg.de](http://www.zeg.de)

[www.apura.eu](http://www.apura.eu)

Handelsbezeichnung	Artikelnummer	Modellcode
APURA REGENPONCHO TOBESEEN	30412137	335510
APURA REGENPONCHO TOBESEEN	30412138	335510
APURA REGENPONCHO TOBESEEN	30412139	335510

Sie entspricht den geltenden Harmonisierungsvorschriften der EU:

VERORDNUNG (EU) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates und erfüllt die nachstehenden harmonisierten Normen:

**EN ISO 13688 + A1:2021 / EN 17353:2020**

Die benannte Stelle: STFI- Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V.

Annabergerstr. 240, 09125 Chemnitz, Deutschland

Kennnummer: 0516

hat die Zertifizierung durchgeführt und die EU Baumusterbescheinigung ausgestellt:

ZERTIFIZIERUNGSNUMMER : A20242017 / V 1693/24

DATUM	UNTERSCHRIFT	BEREICHSLLEITER*IN
06.02.2025		PETRA FINKE



## EU-CONFORMITEITSVERKLARING (NL)

Onderhavige conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant:

ZEG Zweirad-Einkaufs-Genossenschaft eG

Longericher Str. 2, 50739 Köln, Germany

Telefoon: +49(0)221 17959519

Fax: +49(0)221 1795931

[www.zeg.de](http://www.zeg.de)

[www.apura.eu](http://www.apura.eu)

Handelsbenaming	Artikelnummer	Modelcode
APURA REGENPONCHO TOBESEEN	30412137	335510
APURA REGENPONCHO TOBESEEN	30412138	335510
APURA REGENPONCHO TOBESEEN	30412139	335510

Deze voldoet aan de van toepassing zijnde harmonisatievoorschriften van de EU:  
Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen,  
en voldoet aan onderstaande geharmoniseerde normen:

### EN-ISO 13688 + A1:2021/ EN 17353:2020

De aangemelde instantie: Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V. (STFI)

Annabergerstr. 240, 09125 Chemnitz, Germany

Identificatienummer: 0516

heeft de certificering uitgevoerd en het certificaat van EU-typeonderzoek opgesteld:

CERTIFICAATNUMMER: A20242016 / V 1692/24

DATUM	HANDTEKENING	AFDELINGSHOOFD
06.02.2025		PETRA FINKE



## EU DECLARATION OF CONFORMITY (GB)

This Declaration of Conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

ZEG Zweirad-Einkaufs-Genossenschaft eG  
Longericher Strasse 2, 50739 Köln, Germany  
Phone: +49(0)221 17959519  
Fax: +49(0)221 1795931  
[www.zeg.de](http://www.zeg.de)  
[www.apura.eu](http://www.apura.eu)

Trade name	Article number	Model code
APURA REGENPONCHO TOBESEEN	30412137	335510
APURA REGENPONCHO TOBESEEN	30412138	335510
APURA REGENPONCHO TOBESEEN	30412139	335510

This product complies with the applicable EU harmonisation regulations:  
REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016  
on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC  
and complies with the following harmonised standards:

**EN ISO 13688 + A1:2021 / EN 17353:2020**

The designated institute: STFI- Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V.  
Annabergerstr. 240, 09125 Chemnitz, Germany  
ID number: 0516  
carried out the certification process and issued the EU type certificate:  
CERTIFICATION NUMBER: A20242016 / V 1692/24

DATE	SIGNATURE	HEAD OF DEPARTMENT
06.02.2025		PETRA FINKE



## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ (FR)

Le présent certificat de conformité est délivré sous la seule responsabilité du fabricant :

ZEG Zweirad Einkaufs Genossenschaft eG  
Longericher Str. 2 50739 Köln (Allemagne)  
Téléphone : +49(0)221 17959519  
Fax : +49(0)221 1795931  
[www.zeg.de](http://www.zeg.de)  
[www.apura.eu](http://www.apura.eu)

Dénomination commerciale	Réf. article	Réf. modèle
APURA REGENPONCHO TOBESEEN	30412137	335510
APURA REGENPONCHO TOBESEEN	30412138	335510
APURA REGENPONCHO TOBESEEN	30412139	335510

Il est conforme à la législation européenne en vigueur en matière d'harmonisation :  
RÈGLEMENT (UE) 2016/425 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 9 mars 2016  
relatif aux équipements de protection individuelle et abrogeant la directive 89/686/CEE du Conseil  
et il satisfait aux normes harmonisées ci-après :

**EN ISO 13688 + A1:2021 / EN 17353:2020**

L'organisme notifié : STFI- Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V.  
Annabergerstr. 240, 09125 Chemnitz (Allemagne)  
Numéro d'identification : 0516  
a réalisé la certification et a délivré le certificat UE de type.  
NUMÉRO DE CERTIFICATION : A20242016 / V 1692/24

DATE	SIGNATURE	RESPONSABLE
06.02.2025		PETRA FINKE



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (IT)

Il presente certificato di conformità viene rilasciato sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:

ZEG Zweirad Einkaufs Genossenschaft eG

Longericher Str. 2 50739 Köln, Germany

Telefono: +49(0)221 17959519

Fax: +49(0)221 1795931

[www.zeg.de](http://www.zeg.de)

[www.apura.eu](http://www.apura.eu)

Denominazione commerciale	Numero di articolo	Codice modello
APURA REGENPONCHO TOBESEEN	30412137	335510
APURA REGENPONCHO TOBESEEN	30412138	335510
APURA REGENPONCHO TOBESEEN	30412139	335510

È conforme alle vigenti norme di armonizzazione dell'UE:

REGOLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 9 marzo 2016 sui dispositivi di protezione individuale, che abroga la direttiva 89/686/CEE del Consiglio, e adempie le seguenti norme armonizzate:

**EN ISO 13688 + A1:2021 / EN 17353:2020**

L'organismo notificato: STFI- Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V.

Annabergerstr. 240, 09125 Chemnitz, Germania

Numero di identificazione: 0516

ha effettuato la certificazione e rilasciato il certificato del tipo:

NUMERO DI CERTIFICAZIONE: A20242016 / V 1692/24

DATA	FIRMA	LA CAPO SETTORE
06.02.2025		PETRA FINKE



## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (ES)

La presente declaración de conformidad se emite bajo responsabilidad exclusiva del fabricante:

ZEG Zweirad Einkaufs Genossenschaft eG  
Longericher Str. 2 50739 Köln, Germany  
Teléfono: +49(0)221 17959519  
Fax: +49(0)221 1795 931  
[www.zeg.de](http://www.zeg.de)  
[www.apura.eu](http://www.apura.eu)

Denominación comercial	Número de artículo	Código de modelo
APURA REGENPONCHO TOBESEEN	30412137	335510
APURA REGENPONCHO TOBESEEN	30412138	335510
APURA REGENPONCHO TOBESEEN	30412139	335510

Cumple los requisitos de la normativa de armonización aplicable de la UE:  
REGLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 9 de marzo de 2016  
relativo a los equipos de protección individual, por el que se deroga la Directiva 89/686/CEE del Consejo,  
y cumple las siguientes normas armonizadas:

**UNE EN ISO 13688 + A1:2021 / UNE EN 17353:2020**

La entidad designada: STFI- Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V.  
Annabergerstr. 240, 09125 Chemnitz, Alemania  
Número identificativo: 0516  
ha elaborado la certificación y ha extendido el certificado de tipo UE:  
NÚMERO DE CERTIFICACIÓN: A20242016 / V 1692/24

FECHA	FIRMA	DIRECTOR/A DE ÁREA
06.02.2025		PETRA FINKE